
Informations diverses

1	Chronique monétaire 2022	220
2	Organes de la Banque et conseils consultatifs régionaux	222
3	Organigramme	226
4	Publications et moyens d'information	228
5	Adresses	232
6	Abréviations et différences dans les totaux	234

1

Chronique monétaire 2022

- Janvier**
- Le 26 janvier 2022, le Conseil fédéral accède à la demande de la Banque nationale de réactiver le volant anticyclique sectoriel de fonds propres. Ce volant doit correspondre à 2,5% des positions pondérées en fonction des risques qui sont garanties par des gages immobiliers sur des objets d'habitation situés en Suisse. Les banques ont jusqu'au 30 septembre pour mettre en œuvre ces exigences plus élevées (voir *Rapport de gestion 2021*, page 106).
- Mars**
- Le 7 mars, la Banque nationale annonce un bénéfice de 26,3 milliards de francs pour l'exercice 2021. Elle fixe à 8,7 milliards de francs le montant à attribuer à la provision pour réserves monétaires au titre de cet exercice. Après prise en compte de la réserve pour distributions futures de 90,9 milliards, le bénéfice porté au bilan s'établit à 108,5 milliards de francs. Il est donc possible de procéder au versement d'un dividende de 15 francs par action, ce qui correspond au maximum prévu par la loi, ainsi qu'à la distribution d'un montant total de 6 milliards de francs à la Confédération et aux cantons, étant donné que les conditions fixées dans la convention pour les exercices 2020 à 2025 sont remplies. Le montant à distribuer revient pour un tiers à la Confédération et pour deux tiers aux cantons (voir *Rapport de gestion 2021*, pages 98, 168 et 169).
- Lors de l'examen du 24 mars de la situation économique et monétaire, la Banque nationale laisse à $-0,75\%$ son taux directeur et le taux d'intérêt appliqué aux avoirs à vue à la BNS. Étant donné que le franc se maintient à un niveau élevé, elle est disposée à intervenir au besoin sur le marché des changes, en tenant compte de la situation pour l'ensemble des monnaies et de l'écart d'inflation avec le reste du monde. L'incertitude s'est fortement accrue au niveau international à la suite de l'invasion de l'Ukraine par la Russie. Dans ce contexte, la Banque nationale assure la stabilité des prix et soutient l'économie suisse par sa politique monétaire expansionniste (voir pages 43 ss).
- Juin**
- Lors de l'examen du 16 juin de la situation économique et monétaire, la Banque nationale resserre sa politique monétaire en relevant son taux directeur de 50 points de base, à $-0,25\%$. Elle entend ainsi contrer la pression inflationniste accrue et empêcher l'inflation de s'étendre à un plus large cercle de biens et services. La Banque nationale est en outre disposée à être active au besoin sur le marché des changes afin de garantir des conditions monétaires appropriées. Si le franc devait s'apprécier de manière excessive, la BNS serait disposée à acheter des devises. Si le franc venait en revanche à s'affaiblir, elle envisagerait de vendre des devises. De plus, la Banque nationale adapte, avec effet au 1^{er} juillet 2022, le facteur d'exonération servant à calculer la part des avoirs à vue des banques à la BNS qui est exemptée du taux d'intérêt négatif. Ce facteur passe de 30 à 28. Cette adaptation permet de maintenir les taux à court terme du marché monétaire gagé en francs à un niveau proche du taux directeur de la BNS (voir pages 43 ss).

La Banque nationale présente par ailleurs son *Rapport sur la stabilité financière* 2022. L'environnement, qui est empreint d'une forte incertitude, comporte différents risques. Du point de vue de la stabilité financière, il est crucial que les risques soient couverts par une réserve suffisante de fonds propres. En ce qui concerne les banques actives à l'échelle mondiale, il s'agit principalement du risque de crédit, du risque de marché, du risque opérationnel et du risque commercial. S'agissant des banques axées sur le marché intérieur, l'évolution des marchés hypothécaire et de l'immobilier résidentiel est au centre de l'attention. La vulnérabilité de ces marchés s'étant encore accrue, l'adéquation des fonds propres des banques axées sur le marché intérieur revêt une importance décisive. La réactivation du volant anticyclique de fonds propres au 30 septembre 2022 contribue à préserver la résilience du système bancaire (voir pages 106 ss).

Lors de l'examen du 22 septembre de la situation économique et monétaire, la Banque nationale poursuit le resserrement de sa politique monétaire et relève son taux directeur de 75 points de base pour le porter à 0,5%. Elle contre ainsi la pression inflationniste accrue et en entrave la propagation à un plus large éventail de biens et de services. La Banque nationale est en outre disposée à être active au besoin sur le marché des changes afin de garantir des conditions monétaires appropriées. Si le franc devait s'apprécier de manière excessive, la BNS serait disposée à acheter des devises. Si le franc venait en revanche à s'affaiblir, elle envisagerait de vendre des devises. De plus, la BNS adapte la mise en œuvre de sa politique monétaire au contexte de taux d'intérêt positifs. Elle garantit par là que les taux d'intérêt à court terme du marché monétaire gagé demeurent proches de son taux directeur. Les avoirs à vue que les banques détiennent à la BNS sont rémunérés au taux directeur de la BNS jusqu'à un seuil défini. Un taux de 0% s'applique à la part des avoirs à vue dépassant ce seuil. En outre, la BNS recourra à des mesures destinées à résorber des liquidités (voir pages 43 ss).

Septembre

Lors de l'examen du 15 décembre de la situation économique et monétaire, la Banque nationale poursuit le resserrement de sa politique monétaire et relève son taux directeur de 50 points de base pour le porter à 1%. Elle contre ainsi la pression inflationniste accrue et une propagation du renchérissement à d'autres biens et services. La BNS est en outre disposée à être active au besoin sur le marché des changes afin de garantir des conditions monétaires appropriées. La Banque nationale vendra des devises lorsque cela sera indiqué du point de vue de la politique monétaire. À l'inverse, la BNS reste prête à acheter des devises si une pression excessive à l'appréciation du franc se faisait sentir. Les avoirs à vue détenus par les banques à la BNS sont rémunérés, jusqu'à un seuil défini, au taux directeur de la BNS. La part de ces avoirs dépassant ce seuil est rémunérée au taux de 0,5%. Avec ce système à deux paliers pour la rémunération des avoirs à vue et ses opérations d'*open market*, la Banque nationale veille à ce que les taux d'intérêt à court terme du marché monétaire gagé demeurent proches de son taux directeur (voir pages 43 ss).

Décembre

2

Organes de la Banque et conseils consultatifs régionaux

Au 1^{er} janvier 2023

CONSEIL DE BANQUE

(Période administrative 2020-2024)

Barbara Janom Steiner	avocate, présidente du Conseil de banque, présidente du Comité de rémunération, membre du Comité de rémunération, 2015/2020 ¹
* Romeo Lacher	président du conseil d'administration de Julius Baer Groupe SA et de la Banque Julius Baer & Cie SA, vice-président du Conseil de banque, président du Comité de rémunération, membre du Comité de nomination, 2021 ¹
* Vania Alleva	présidente du syndicat Unia et vice-présidente de l'Union syndicale suisse, 2019/2020 ¹
Christoph Ammann	conseiller d'État et directeur de l'économie, de l'énergie et de l'environnement du canton de Berne, membre du Comité d'audit, 2019/2020 ¹
* Rajna Gibson Brandon	professeure de finance à l'Université de Genève, membre du Comité des risques, 2022 ¹
Christoph Lengwiler	chargé de cours externe à l'Institut de services financiers basé à Zoug de la Haute école de Lucerne, président du Comité d'audit, 2012/2020 ¹
* Christoph Mäder	avocat, président d'économiesuisse (Fédération des entreprises suisses), membre du Comité d'audit, 2021 ¹
Shelby R. du Pasquier	avocat et associé de Lenz & Staehelin, président du Comité des risques, 2012/2020 ¹
Cornelia Stamm Hurter	avocate, conseillère d'État et directrice du département des finances du canton de Schaffhouse, 2022 ¹
* Cédric Pierre Tille	professeur à l'Institut de hautes études internationales et du développement, Genève, membre du Comité de nomination et du Comité des risques, 2011/2020 ¹
Christian Vitta	conseiller d'État et chef du Département des finances et de l'économie du canton du Tessin, membre du Comité de rémunération, 2016/2020 ¹

Conformément à l'art. 40, al. 1, LBN, les membres du Conseil de banque sont de nationalité suisse.

* Élection par l'Assemblée générale.

¹ Année de l'entrée en fonction initiale et année de l'entrée en fonction après la nomination ou l'élection la plus récente au Conseil de banque.

PRINCIPAUX LIENS D'INTÉRÊTS DES MEMBRES DU CONSEIL DE BANQUE

Des informations relatives aux principaux liens d'intérêts des membres du Conseil de banque sont disponibles sur Internet à l'adresse www.snb.ch, La BNS/Organes de surveillance et de direction/Conseil de banque.

ORGANE DE RÉVISION

(Période administrative 2022/2023)

KPMG SA

DIRECTION GÉNÉRALE

(Période administrative 2021-2027)

Thomas J. Jordan	président de la Direction générale, chef du 1 ^{er} département, Zurich
Martin R. Schlegel	vice-président de la Direction générale, chef du 2 ^e département, Berne
Andréa M. Maechler	membre de la Direction générale, cheffe du 3 ^e département, Zurich

DIRECTION GÉNÉRALE ÉLARGIE

(Période administrative 2021-2027)

Thomas J. Jordan	président de la Direction générale, chef du 1 ^{er} département, Zurich
Martin R. Schlegel	vice-président de la Direction générale, chef du 2 ^e département, Berne
Andréa M. Maechler	membre de la Direction générale, cheffe du 3 ^e département, Zurich
Petra Gerlach	membre suppléant de la Direction générale, 1 ^{er} département, Zurich
Attilio Zanetti	membre suppléant de la Direction générale, 1 ^{er} département, Zurich
Dewet Moser	membre suppléant de la Direction générale, 2 ^e département, Berne
Thomas Moser	membre suppléant de la Direction générale, 3 ^e département, Zurich

Conformément à l'art. 44, al. 1 et 3, LBN, les membres de la Direction générale et leurs suppléantes et suppléants sont de nationalité suisse et ont leur domicile en Suisse.

COLLÈGE DES SUPPLÉANTES ET SUPPLÉANTS

(Période administrative 2021-2027)

Petra Gerlach	membre suppléant de la Direction générale, 1 ^{er} département, Zurich
Attilio Zanetti	membre suppléant de la Direction générale, 1 ^{er} département, Zurich
Dewet Moser	membre suppléant de la Direction générale, 2 ^e département, Berne
Thomas Moser	membre suppléant de la Direction générale, 3 ^e département, Zurich

PRINCIPAUX LIENS D'INTÉRÊTS DES MEMBRES DE LA DIRECTION GÉNÉRALE ÉLARGIE

Des informations relatives aux principaux liens d'intérêts des membres de la Direction générale élargie sont disponibles sur Internet à l'adresse www.snb.ch, La BNS/Organes de surveillance et de direction/Direction générale élargie.

CONSEILS CONSULTATIFS RÉGIONAUX

(Période administrative 2020-2024)

Fribourg, Vaud et Valais	Alain Métrailler, président et directeur de Dénériaz Groupe Holding SA, président
	Alain Berset, Chief Business Officer de WIFAG-Polytype Holding SA
	Valentin Matillon, Chief Financial Officer de Hedera Dx SA
Genève, Jura et Neuchâtel	Jean-Marc Thévenaz, directeur général de easyJet Switzerland SA, président
	Joris Engisch, Chief Executive Officer de Jean Singer & Cie SA
	Isabelle Harsch, Chief Executive Officer de Henri Harsch HH SA
Mittelland	Mirko Feller, Chief Executive Officer de Emch+Berger AG Bern, président
	Martina Gerster, Chief Executive Officer et membre du conseil d'administration de Härtereier Gerster AG
	Martin Keller, président de la Direction de fenaco société coopérative
	Urs Kessler, président de la direction de Jungfraubahnen Management AG
Suisse centrale	Alain Grossenbacher, associé et Chief Executive Officer de Eberli Holding AG, président
	Peter Galliker, Chief Executive Officer de Galliker Transport AG
	Anke Krause, Chief Executive Officer et associée de Gamma Group SA
	Adrian Steiner, membre du conseil d'administration et Chief Executive Officer de Thermoplan AG
Suisse du Nord-Ouest	Monika Friedli-Walser, Chief Executive Officer et associée de De Sede AG, présidente
	Peter Fischer, président du conseil d'administration de Fischer Reinach SA
	Adrian Werren, chef de la Direction Finances du Groupe Coop
	Simone Wyss Fedele, Chief Executive Officer de Switzerland Global Enterprise
Suisse italienne	Enzo Lucibello, président de DISTI – Distributori Ticinesi, président
	Riccardo Biaggi, Managing Partner de Fiduciaria Mega SA
	Beatrice Fasana, Managing Director de Sandro Vanini SA
Suisse orientale	Christoph Schmidt, membre de la direction générale du groupe Weisse Arena et membre du conseil d'administration de Hotel Schweizerhof Flims-Waldhaus AG, président
	Katharina Lehmann, Chief Executive Officer, propriétaire et déléguée du conseil d'administration de Blumer-Lehmann AG
	Cristian Rusch, Chief Executive Officer de Filtrax AG
	Michael Thüler, Chief Executive Officer de stürmsfs ag
Zurich	Martin Hirzel, président de Swissmem, président
	Manuela Beer, Chief Executive Officer de PKZ Burger-Kehl & Co. SA
	Christian Keller, président de la direction de IBM Suisse SA

3 Organigramme

Au 1^{er} janvier 2023

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

ORGANE DE RÉVISION

CONSEIL DE BANQUE

RÉVISION INTERNE

DIRECTION GÉNÉRALE

DIRECTION GÉNÉRALE ÉLARGIE

COLLÈGE DES SUPPLÉANTES ET SUPPLÉANTS

1^{er} DÉPARTEMENT

Secrétariat général

Secrétariat des organes de la Banque

Communication

Documentation

Coordination de la recherche, éducation et durabilité

Affaires économiques

Analyses de politique monétaire

Prévisions et analyses Suisse

Prévisions et analyses Monde

Science des données économiques

Relations avec l'économie régionale

Coopération monétaire internationale

Coopération multilatérale

Analyses de politique économique internationale

Coopération bilatérale

Statistique

Balance des paiements et Comptes financiers de la Suisse

Statistique bancaire

Publications et banques de données

Affaires juridiques

Compliance

Ressources humaines

Immeubles et services

2^e DÉPARTEMENT

Stabilité financière

Système bancaire
Banques d'importance systémique
Surveillance

Billets et monnaies

Assistance technique
Approvisionnement et logistique
Traitement du numéraire
Circulation du numéraire

Comptabilité

Controlling

Gestion des risques

Risques opérationnels et sécurité

3^e DÉPARTEMENT

Marchés monétaire et des changes

Marché monétaire
Devises et or

Gestion des actifs

Gestion de portefeuille
Négoce de portefeuille

Opérations bancaires

Analyses des opérations bancaires
Middle office
Back office

Informatique

Applications de banque centrale
Systèmes d'informations statistiques et économiques
Processus opérationnels internes
Infrastructure
Services informatiques centraux

Analyse des marchés financiers

Singapour

Sites Internet**SNB.CH**

La Banque nationale suisse fournit sur son *site Internet*, sous diverses rubriques, des informations relatives à son organisation et à ses tâches ainsi qu'à ses statistiques et à ses publications. Son site propose en outre des informations en français, en allemand, en italien et en anglais destinées aux médias, aux intervenants sur les marchés financiers, aux actionnaires et au public.

La Banque nationale publie sur son site ses *communiqués de presse* et les *exposés* des membres de la Direction générale.

Les *exposés* des membres de la Direction générale dédiés à des questions de politique monétaire paraissent en règle générale en français, en allemand ou en anglais, avec un résumé en français, en allemand, en italien et en anglais.

Un *glossaire* se trouve également sur le site de la Banque nationale. Il explique les principaux termes du monde de la finance et de la politique monétaire.

Les *Questions et réponses* traitent de thèmes qui concernent l'institution.

DATA.SNB.CH

Sur son *portail de données*, la BNS met à disposition un grand nombre de données statistiques essentielles à la politique monétaire et à l'observation de l'économie. Depuis avril 2022, les données importantes de politique monétaire, à savoir le taux directeur de la BNS, le SARON, le taux spécial, le taux d'intérêt sur les avoirs en comptes de virement et le facteur d'exonération (remplacé par le coefficient du seuil à partir de septembre 2022) y sont publiées. Ces données comprennent aussi des indications sur les avoirs à vue à la Banque nationale, sur l'exigence légale en matière de réserves minimales et sur son respect par les banques. Les statistiques que la Banque nationale dresse sur les banques et les marchés financiers, la balance des paiements, les investissements directs, la position extérieure et les comptes financiers de la Suisse représentent en outre un corpus de données important sur ce portail. De plus, on y trouve des données détaillées relatives aux opérations effectuées par la Banque nationale sur le marché monétaire et le marché des changes.

Le portail de données de la BNS propose par ailleurs des tableaux et des graphiques paramétrables, des séries englobant des données complémentaires et une infothèque. Cette dernière contient des informations sur le portail ainsi qu'une page d'aperçu de chaque section, qui présente les données disponibles et fournit de brèves explications sur le contexte. Des dossiers thématiques étroitement liés aux données publiées figurent également dans l'infothèque.

YOUTUBE, TWITTER ET LINKEDIN

Médias sociaux

La Banque nationale propose une offre étendue de vidéos sur sa *chaîne YouTube*. De nombreux films présentent les éléments graphiques, les éléments de sécurité et le processus de fabrication de la 9^e série de billets de banque. Le film *La Banque nationale suisse – Son action et son fonctionnement*, d’une quinzaine de minutes, donne un aperçu de l’institution et de la conduite de la politique monétaire. Les films sont disponibles en français, en allemand, en italien et en anglais. La chaîne YouTube de la BNS propose en outre les enregistrements vidéo des conférences de presse et des assemblées générales (Web TV), ainsi que des événements organisés par l’unité Recherche de la BNS (TV-Recherche). La chaîne YouTube et les différents films sont disponibles sur le site Internet de la BNS.

La Banque nationale affiche régulièrement sur *Twitter* des publications importantes tirées de son offre en ligne et des informations sur des sujets et des projets d’actualité.

La BNS se sert par ailleurs de *LinkedIn* pour placer des communications et présenter régulièrement des contributions sur des publications et des thèmes actuels. Les offres d’emploi paraissent également sur LinkedIn.

RAPPORT DE GESTION

Publications

Le *Rapport de gestion* paraît fin mars sous forme électronique et début avril sous forme imprimée en français, en allemand, en italien et en anglais.

RAPPORT DE DURABILITÉ

Le *Rapport de durabilité* couvre les enjeux environnementaux et sociaux de l’entreprise ainsi que les prestations sociétales de la Banque nationale. Il paraît chaque année au mois de mars en français, en allemand, en italien et en anglais (sous forme électronique).

BULLETIN TRIMESTRIEL

Le *Bulletin trimestriel* comprend le *Rapport sur la politique monétaire* destiné à la Direction générale pour l’examen trimestriel de la situation économique et monétaire, et les *Signaux conjoncturels – Résultats des entretiens menés par la BNS avec les entreprises*. Il est publié à la fin des mois de mars, de juin, de septembre et de décembre en français, en allemand et en italien (sous forme imprimée et électronique); la version anglaise paraît uniquement en ligne.

RAPPORT SUR LA STABILITÉ FINANCIÈRE

Le *Rapport sur la stabilité financière* contient une appréciation de la stabilité du secteur bancaire suisse. Il paraît chaque année en anglais au mois de juin, puis en français et en allemand au mois de septembre (sous forme imprimée et électronique).

RAPPORT SUR LES INVESTISSEMENTS DIRECTS

La publication *Investissements directs* paraît chaque année, au mois de décembre, en français, en allemand et en anglais (sous forme imprimée et électronique). Elle commente l'évolution des investissements directs suisses à l'étranger et des investissements directs étrangers en Suisse.

SNB ECONOMIC STUDIES, SNB WORKING PAPERS ET SNB RESEARCH REPORT

La Banque nationale publie des articles et des travaux de recherche économiques dans ses *SNB Economic Studies* et ses *SNB Working Papers*. La langue de parution est en général l'anglais (publication sous forme imprimée et électronique, ou seulement sous forme électronique). Le *SNB Research Report* revient sur les travaux de recherche menés par la Banque nationale au cours de l'année écoulée (publication en anglais, sous forme électronique).

MONETARY ECONOMIC ISSUES TODAY

L'ouvrage *Monetary Economic Issues Today*, publié par la Banque nationale à l'occasion du 75^e anniversaire d'Ernst Baltensperger, réunit 27 contributions qui proposent un tour d'horizon de l'économie monétaire et une synthèse de l'état actuel de la recherche. Il est disponible en librairie.

LA BANQUE NATIONALE SUISSE EN BREF

La brochure *La Banque nationale suisse en bref* décrit les tâches, l'organisation et les fondements juridiques des activités de la Banque nationale. Elle paraît chaque année en français, en allemand, en italien et en anglais (sous forme imprimée et électronique).

BANQUE NATIONALE SUISSE 1907-2007

L'ouvrage commémoratif paru à l'occasion du centenaire de la Banque nationale retrace l'histoire de cette dernière et traite de différents sujets de politique monétaire. Les versions électroniques peuvent être consultées en ligne dans les quatre langues sur www.snb.ch, La BNS/Histoire/Publications. Les ouvrages commémoratifs précédents y sont aussi disponibles, en français et en allemand.

LA BANQUE NATIONALE SUISSE À BERNE – UNE CHRONIQUE ILLUSTRÉE

L'ouvrage *La Banque nationale suisse à Berne – Une chronique illustrée* a été publié en collaboration avec la Société d'histoire de l'art en Suisse (SHAS) à l'occasion du centenaire de l'inauguration du bâtiment principal sis Place fédérale 1, à Berne. La version électronique de cette publication bilingue (allemand/français) peut être consultée sur www.snb.ch, La BNS/histoire/Les 100 ans du bâtiment de la BNS à Berne.

DIE SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK IN ZÜRICH, DAS GEBÄUDE DER GEBRÜDER PFISTER

L'ouvrage *Die Schweizerische Nationalbank in Zürich, das Gebäude der Gebrüder Pfister 1922-2022* a été publié à l'occasion du centenaire du bâtiment principal de la Banque nationale sis Börsenstrasse 15 à Zurich. Il retrace l'histoire de l'édifice et en décrit l'architecture. Il revient également sur l'émergence de la place financière de Zurich, la fondation de la Banque nationale et l'influence du bâtiment sur le paysage urbain autour de la Paradeplatz. Richement illustré, cet ouvrage est disponible en librairie, en allemand et en anglais.

L'ART À LA BNS

Depuis 1966, la Banque nationale acquiert des œuvres d'art contemporain suisse pour agrémenter ses locaux. *L'art à la BNS – un aperçu* propose pour la première fois un tour d'horizon de ce fonds artistique. Cet ouvrage en trois langues (français, allemand et anglais) est disponible à la bibliothèque de la BNS.

NOTRE BANQUE NATIONALE

Notre Banque nationale, moyen d'information destiné aux écoles et à un large public, se trouve sur le site our.snb.ch et explique de façon simple et claire le monde de la Banque nationale, la politique monétaire, l'importance de la stabilité des prix, l'histoire du cours plancher et d'autres thèmes. Cette documentation existe en français, en allemand, en italien et en anglais. Elle est par ailleurs disponible dans ces quatre langues sous la forme d'une brochure (en version imprimée et électronique).

Offre de formation

ICONOMIX

Iconomix est une offre de formation proposée en ligne par la Banque nationale. Elle comprend un matériel d'enseignement varié, à télécharger ou à commander. Elle s'adresse principalement aux enseignantes et enseignants du degré secondaire II (gymnases et écoles professionnelles) qui donnent des cours portant sur l'économie et la société, mais est aussi, pour une large part, accessible au public. Cette offre est disponible en français, en allemand et en italien; certains contenus sont également proposés en anglais. Le site est accessible librement sur www.iconomix.ch.

Banque nationale suisse, Bibliothèque

Courriel: library@snb.ch

Téléphone: +41 58 631 11 50

Courrier postal: Case postale, 8022 Zurich

Adresse: Forum BNS, Fraumünsterstrasse 8, 8001 Zurich

Commandes de publications
et de moyens d'information

5 Adresses

SIÈGES

Berne	Place fédérale 1 Case postale 3003 Berne	Téléphone: +41 58 631 00 00 Courriel: snb@snb.ch
Zurich	Börsenstrasse 15 Case postale 8022 Zurich	Téléphone: +41 58 631 00 00 Courriel: snb@snb.ch

REPRÉSENTATIONS

Bâle	Freie Strasse 27 Case postale 4001 Bâle	Téléphone: +41 58 631 40 00 Courriel: basel@snb.ch
Genève	Rue de la Croix-d'Or 19 Case postale 3020 1211 Genève 3	Téléphone: +41 58 631 40 20 Courriel: geneve@snb.ch
Lausanne	Avenue de la Gare 18 Case postale 175 1001 Lausanne	Téléphone: +41 58 631 40 10 Courriel: lausanne@snb.ch
Lucerne	Münzgasse 6 Case postale 71 6000 Lucerne 7	Téléphone: +41 58 631 40 40 Courriel: luzern@snb.ch
Lugano	Via Giovan Battista Pioda 6 6900 Lugano	Téléphone: +41 58 631 40 60 Courriel: lugano@snb.ch
Saint-Gall	Neugasse 43 Case postale 645 9004 Saint-Gall	Téléphone: +41 58 631 40 70 Courriel: st.gallen@snb.ch

AGENCES

La Banque nationale suisse a également des agences, gérées par des banques cantonales, dans les localités suivantes: Appenzell, Coire, Fribourg, Genève, Glaris, Liestal, Lucerne, Sarnen, Schaffhouse, Schwyz, Sion, Stans et Zoug.

SUCCURSALE

Singapour	8 Marina View #35-02 Asia Square Tower 1 Singapore 018960 UEN T13FC0043D	Téléphone: +65 65 80 8888 Courriel: singapore@snb.ch
------------------	---	---

FORUM BNS

Zurich	Fraumünsterstrasse 8 8001 Zurich	Téléphone: +41 58 631 80 20 Courriel: forum@snb.ch
---------------	-------------------------------------	---

BIBLIOTHÈQUE

Zurich	Forum BNS Fraumünsterstrasse 8 8001 Zurich	Téléphone: +41 58 631 11 50 Courriel: library@snb.ch
---------------	--	---

SITE INTERNET

www.snb.ch

6

Abréviations et différences dans les totaux

CHIFFRES ARRONDIS

Les chiffres figurant dans le compte de résultat, le bilan et les tableaux sont arrondis. Les totaux peuvent par conséquent ne pas correspondre exactement à la somme des composantes.

Un zéro (0 ou 0,0) représente une valeur arrondie. Il signifie une valeur inférieure à la moitié de l'unité utilisée (zéro arrondi).

Un tiret (-) signifie une valeur rigoureusement nulle (néant).

ABRÉVIATIONS

AEMF	Autorité européenne des marchés financiers
al.	alinéa
AMM	<i>automated market makers</i> (tenue de marché automatisée)
APP	<i>asset purchase programme</i> (programme d'achats d'actifs de la BCE)
ARM	accord de reconnaissance mutuelle
art.	article
AUD	dollar australien
AVS	assurance-vieillesse et survivants
BCE	Banque centrale européenne
BIT	Bureau international du travail
BNS	Banque nationale suisse
BRI	Banque des Règlements Internationaux
CAD	dollar canadien
CBCB	Comité de Bâle sur le contrôle bancaire, de la BRI
CCCT	créance comptable à court terme
CCDI	Centre de compétence de la Diversité et de l'Inclusion, de l'Université de Saint Gall
CDS	<i>credit default swap</i> (couverture de défaillance)
CeParEB	Centre de partenariat social pour l'égalité salariale dans les banques
CFF	Chemins de fer fédéraux suisses
ch.	chiffre
CHF	franc suisse
CLS	Continuous Linked Settlement
CM	Comité des marchés, de la BRI
CMF	Comité des marchés financiers, de l'OCDE
CNY	yuan (renminbi)
CO	code des obligations
Covid-19	coronavirus disease 2019
CPE	Comité de politique économique, de l'OCDE
CPIM	Comité sur les paiements et les infrastructures de marché, de la BRI
CSF	Conseil de stabilité financière

CSFM	Comité sur le système financier mondial, de la BRI
CSSP	Comité des statistiques et de la politique statistique, de l'OCDE
Cst.	Constitution fédérale
DDoS	<i>distributed denial of service</i> (déli de service distribué)
DFF	Département fédéral des finances
DKK	couronne danoise
DTS	droit de tirage spécial, du FMI
EUR	euro
Eurostat	Office statistique de l'Union européenne
Fed	Réserve fédérale (banque centrale des États-Unis)
FINMA	Autorité fédérale de surveillance des marchés financiers
FMI	Fonds monétaire international
FRC	facilité de refinancement BNS-COVID-19
FRL	facilité pour resserrements de liquidités
G20	Groupe des vingt, rassemblant les principaux pays industrialisés et émergents
GAAP RPC	Generally Accepted Accounting Principles (recommandations relatives à la présentation des comptes)
GBP	livre sterling
GFXC	Global Foreign Exchange Committee
GTN	Groupe de travail national sur les taux d'intérêt de référence
IPC	indice suisse des prix à la consommation
ISDA	International Swaps and Derivatives Association
ISIN	International Securities Identification Number
JPY	yen
KRW	won sud-coréen
LAMO	loi sur l'aide monétaire
LBN	loi sur la Banque nationale
LCH	London Clearing House
let.	lettre
Libor	London Interbank Offered Rate
LIMF	loi sur l'infrastructure des marchés financiers
LPers	loi sur le personnel de la Confédération
LPCC	loi fédérale sur les placements collectifs de capitaux
LUMMP	loi fédérale sur l'unité monétaire et les moyens de paiement
MNBC	monnaie numérique de banque centrale
NA-CH	Normes suisses d'audit des états financiers
NAE	nouveaux accords d'emprunt, du FMI
NAS	Normes d'audit suisses
NCSC	Centre national pour la cybersécurité (National Cyber Security Centre)
NGFS	Network for Greening the Financial System (réseau des banques centrales et des superviseurs pour l'écologisation du système financier)
OBN	ordonnance de la Banque nationale
OCDE	Organisation de coopération et de développement économiques

OFEV	Office fédéral de l'environnement
OFL	Office fédéral du logement
OFS	Office fédéral de la statistique
OIS	<i>overnight index swap</i>
OPP	Ordonnance sur la prévoyance professionnelle vieillesse, survivants et invalidité
ORAb	ordonnance contre les rémunérations abusives dans les sociétés anonymes cotées en bourse
ORP	office régional de placement
PEPP	Pandemic Emergency Purchase Programme, de la BCE
PIB	produit intérieur brut
RH	ressources humaines
ROrg	Règlement d'organisation de la Banque nationale suisse
RS	Recueil systématique
SARON	Swiss Average Rate Overnight
SCI	système de contrôle interne
SCION	Scalability, Control and Isolation on Next-Generation Networks
SECO	Secrétariat d'État à l'économie
SEK	couronne suédoise
SFI	Secrétariat d'État aux questions financières internationales
SGD	dollar de Singapour
SHAS	Société d'histoire de l'art en Suisse
SIC	Swiss Interbank Clearing
SSFN	Secure Swiss Finance Network (projet de réseau sécurisé pour la place financière suisse)
SWIFT	Society for Worldwide Interbank Financial Telecommunication
Swiss FS-CSC	Swiss Financial Sector Cyber Security Centre
TBTF	<i>too big to fail</i>
TPI	<i>transmission protection instrument</i> (instrument de protection de la transmission)
TRD	technologie des registres distribués
TVA	taxe sur la valeur ajoutée
UE	Union européenne
UO	unité d'organisation
USD	dollar des États-Unis

Éditeur

Banque nationale suisse
CH-8022 Zurich
Téléphone +41 58 631 00 00

Langues

Français, allemand, italien et anglais

Conception

Interbrand AG, Zurich

Composition et impression

Neidhart + Schön Group AG, Zurich

Copyright

La reproduction et l'utilisation des chiffres
à des fins non commerciales sont autorisées
avec indication de la source.

Dans la mesure où les informations et les
données proviennent manifestement de
sources tierces, il appartient aux utilisatrices
et utilisateurs de ces informations et de
ces données de respecter d'éventuels droits
d'auteur et de se procurer eux-mêmes,
auprès des sources tierces, les autorisations
en vue de leur utilisation.

Publication

Mars 2023

ISSN 1421–5500 (version imprimée)

ISSN 1662–1743 (version électronique)

